



Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (St. Ladislaus); 9:00am (Polish, St. Joseph)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

10:30am (Hungarian, St. Ladislaus)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00 pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00 pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)



HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext. 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA,
youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Rev. Imre JUHASZ, parochial vicar
padre72@gmail.com

Catherine KOVARIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Karen MERINO, case manager
(ext. 1005) KarenM@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, director of caritas programming
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Deacon Nelson TORRES, programming manager
(ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

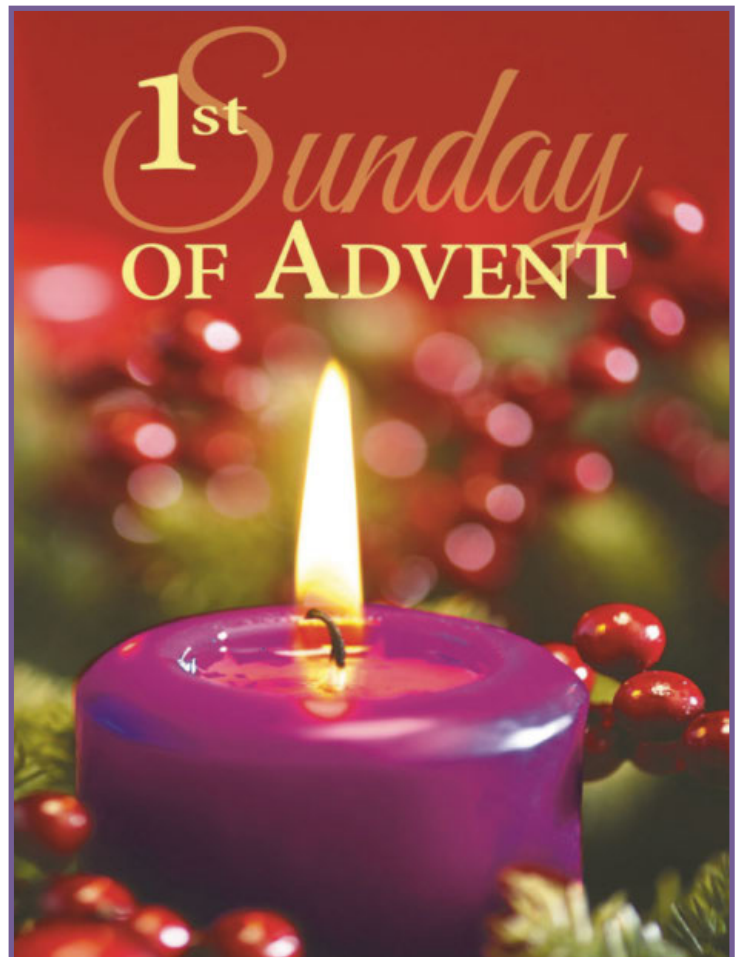
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



1st Sunday
OF ADVENT



**MASS
INTENTIONS**

Saturday, December 2 - Weekday

Saint Catherine of Alexandria, Virgin & Martyr

8:00 AM (SH) - (English) - Florence D'Mello

4:30 PM (SH) - (English) - Deceased Members
of Sacred Heart CYO

Sunday, December 3 - First Sunday of Advent

8:00 AM (SL) - (English) - DeBiase & Meszaros Families

9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za duszę św.p. Rozalii Chruściel

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Moran Gonzalez

10:30 AM (SL) - Antonio B D'Mello

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por Las Almas en el Purgatorio

Monday, December 4 - Weekday

Saint John Damascene, Priest, & Doctor of Church

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Tuesday, December 5 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - for the people

Wednesday, December 6 - Weekday

Saint Nicholas, Bishop

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

7:00 PM (SH) - (Spanish) - For the people

**Thursday, December 7 - Saint Ambrose, Bishop
& Doctor of the Church**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

7:00 PM (SH) - (Spanish) - Vigil Mass - For the people

**Friday, December 8 - The Immaculate Conception
of the Virgin Mary**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Saturday, December 9 - Weekday

Saint Juan Diego Cuauhtlatotzin

8:00 AM (SH) - (English) - Evelyn Milazzo

4:30 PM (SH) - (English) - Lawrence Shallcross

7:00 PM (SH) (Spanish) Feast of Guadalupe

Sunday, December 10 - Second Sunday of Advent

8:00 AM (SL) - (English) - Joseph Fliszar

9:00 AM (SJ) - (Polish) - Za zmarłych z rodzin Kubiak i Lach

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Juan Valentin Rojas

10:30 AM (SL) - Laszlo Kovacs

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Giovanni Thomas

*Thank
you*

Weekly Offertory

11/19/2023 - \$3,253

Works of Mercy - \$638

To donate online, go to our website:
hollyfamilyforall.org **Click on DONATE.**



**OUR LADY OF GUADALUPE
MASS & FEAST SCHEDULE**

Saturday, December 9

7:00 PM Sacred Heart (Spanish)

Sunday, Dec 10

8:00 AM St. Ladislaus (English)

9:00 AM St. Joseph (Polish)

10:00 AM Sacred Heart (Spanish/English)

10:30 AM St Ladislaus (Hungarian)

12:00 PM St. Joseph (Spanish)

7:00 PM St. Joseph (Spanish)

Monday, December 11

7:00 PM Sacred Heart Church (Spanish)

11:00 PM St Joseph Church (Spanish)

Both St. Joseph Church and Sacred Heart Church
will remain open for personal prayer following Mass.

Tuesday, Dec 12

6:00 AM Sacred Heart (Spanish)

7:00 AM St. Ladislaus (English)

8:00 AM Sacred Heart (English)

7:00 PM St. Joseph (Spanish)

8:00 PM Sacred Heart (Spanish)



ANTORCHA GUADALUPANA 2023

DECEMBER 2, 2023

5:00 pm, Reception of the Guadalupe Torch
Pizzeria Mozzarella, 40 Jersey Ave., New Brunswick

7:00 pm Mass at the Church of the Sacred Heart

ANTORCHA GUADALUPANA 2023

2 de DICIEMBRE

5:00pm, Recibimiento de la Antorcha Guadalupe
Pizzeria Mozzarella

7:00 pm Misa en la Iglesia del Sagrado Corazón

ANNOUNCEMENT

Mark your calendars!

We will be hosting the New Brunswick Interfaith Emergency Men's Shelter from January 21- 28 and February 25- March 3, 2024. More information in the future.

ANUNCIO

Marca tus calendarios!

Seremos anfitriones del Refugio Interreligioso de Emergencia para Hombres de New Brunswick del 21 al 28 de enero y del 25 de febrero al 3 de marzo de 2024. Más información en el futuro.



SVDP will be collecting donations of hats and gloves for the winter. Those who would like to help us with our collection please leave them in the basket located at the entrance of our churches: Sacred Heart, Saint Joseph and Saint Ladislaus, Thank you so much!



SVDP estara recolectando donaciones de gorros y guantes para el invierno, los que gusten apoyarnos con nuestra colección por favor dejarlos en la caja localizada entrada de la iglesia Sagrado Corazon, San Jose y San Ladislaus. Muchas Gracias!



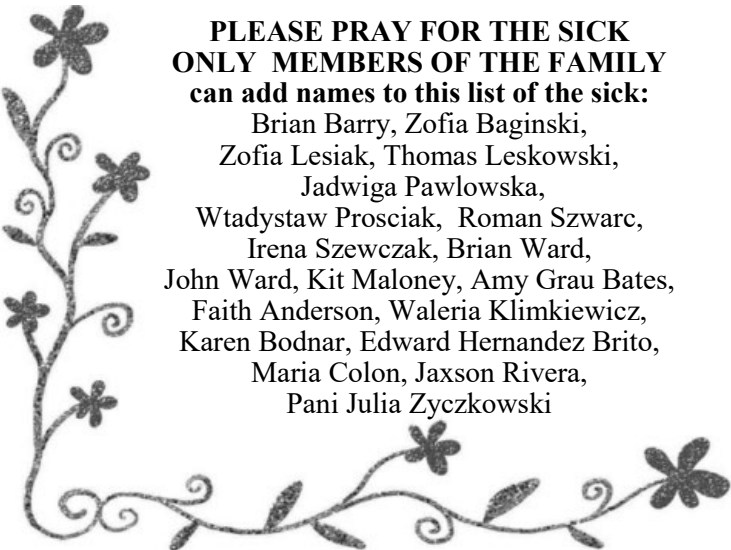
WALMART GIFT CARDS FOR CHRISTMAS

St Vincent De Paul Society plans to distribute WALMART gift cards in time for the Christmas celebrations. They are asking for donations of WALMART gift cards to give to families as their Christmas presents.

TARJETAS DE REGALO DE WALMART PARA NAVIDAD



La Sociedad de San Vicente de Paul planea distribuir tarjetas de regalo de WALMART a tiempo para las celebraciones navideñas. Estamos solicitando donaciones de tarjetas de regalo de WALMART para dar a las familias como regalo de Navidad. Los autobuses de la ciudad van a las dos tiendas locales de Walmart, lo que hace que sea más fácil para quienes solo usan el transporte público. Por favor, coloque las donaciones de su tarjeta de regalo en las canastas de colecta durante cualquiera de nuestras misas y/o déjelas en el centro parroquial. Que seamos uno de los motivos para poner sonrisas en los rostros de los niños esta Navidad. Gracias por su generosidad y apoyo continuo.



PLEASE PRAY FOR THE SICK ONLY MEMBERS OF THE FAMILY can add names to this list of the sick:

- Brian Barry, Zofia Baginski,
- Zofia Lesiak, Thomas Leskowski,
- Jadwiga Pawlowska,
- Wtadystaw Prosciak, Roman Szwarc,
- Irena Szewczak, Brian Ward,
- John Ward, Kit Maloney, Amy Grau Bates,
- Faith Anderson, Waleria Klimkiewicz,
- Karen Bodnar, Edward Hernandez Brito,
- Maria Colon, Jaxson Rivera,
- Pani Julia Zyczkowski



SACRAMENTOS

For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, as well as Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center: (732) 545 - 1681 Ext 1002, Rocio Ramos.



OGŁOSZENIA PARAFIALNE
I Niedziela Adwentu
3 grudnia 2023 r.

Trwa **Adwent**, który jest okresem duchowego przygotowania oraz radosnego oczekiwania na **przyjście Jezusa Chrystusa**. Wykorzystajmy ten szczególny czas, aby pogłębić nasze relacje z Bogiem. Dziękujemy serdecznie wszystkim, którzy w ubiegłą niedzielę uczestniczyli w **Penny Social**, tzw. „Chińskiej Licytacji”. Dochód z imprezy będzie przeznaczony na potrzeby naszej polskiej społeczności parafialnej.

Rekolekcje adwentowe dla naszej polskiej społeczności odbędą w dniach **7,8,9 (czwartek piątek, sobota)** o **godz. 19:00** i zakończą się **10 grudnia w niedzielę** o godz. **9:00**. Wszystkich serdecznie zapraszamy!

Dzisiejsza **druga kolekta** zostanie przeznaczona na **Stowarzyszenie Św. Wincentego a Paulo** oraz na **kwiaty i dekoracje na Święta Bożego Narodzenia**, natomiast druga kolekta w następną niedzielę na fundusz emerytalny dla osób duchownych.

Wszystkim życzymy wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS
First Sunday of Advent
December 3, 2023

Advent, the joyous time of spiritual preparation and the time of waiting for **coming of Jesus Christ**, continues. May it be a special time for us to strengthen our relations with God.

Thanks to all who participated in **Penny Social** last Sunday. Profits will benefit our Polish community.

Our Polish Community **Advent Retreat** will take a place on: **December 7,8,9** (Thursday, Friday, Saturday) at 7:00 pm and Sunday **December 10** at 9:00 am. Everybody is invited!

Today's **second collection** is for **St. Vincent de Paul Society** and for **Christmas Flowers and Decorations**, and second collection next Sunday will be for Retirement Fund for Religious.

Have a blessed Sunday and blessed week!



**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**
*A Sunday Reflection
by István Horváth*

First Sunday in ADVENT

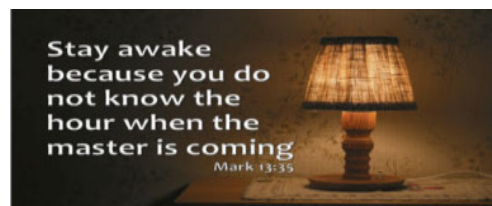
Jesus taught His Disciples before His persecution and Passion on the cross: “Be vigilant! Be alert! For you know not when the [judgment] time will arrive.” Mk 13:33

We can usually accept the death of a loved one following a long period of sickness, however we are generally shaken by news that announces an unforeseen death by accident or illness. Why do we make a distinction between these two conditions? A typical reasoning is the lack of preparation that is afforded both the bereaved and the dead. We wish to slowly get acquainted with the imminent loss rather than suddenly, so that we can make “arrangements” or “customize” our lives around the death. **Rom 8:6** Even so, some don't want to face reality even when confronted with it. Why is this condition so foreign to us? Is there a reason why we don't care to discuss it, as a fact of our life?

Here Jesus is talking about His own departure, the brutal and torturous death He must endure for His disciples' sake, but beyond the obvious, He is preparing them to endure all calamity no matter how blatantly dreadful or horrifying it may be. Death of the body should not discourage the follower of Christ from acting with love for the truth. **Mt 10:28** Preparing for death and being prepared for death is how we should live every day that we are granted. Once our souls are prepared, vigilance is the driving force to keep working in God's vineyard and producing its fruit until we are called. Eschatology of the soul is the real topic that Jesus figuratively introduces for the Disciples. And this is how Isaiah refers to it as well, when he remarks: “For you [Lord] are our father. Were Abraham not to know us, nor Israel to acknowledge us, still, You, Lord, are our father, Our Redeemer is your name since eternity.” **Is 63:16**

So, life and death in Him should be our only concern. The dead are not necessarily concerned with us, and the faithful may not be concerned with us, but you Lord are concerned. From our birth you have given us our redemption in You. This is the judgment: whether we will our souls to Yours or not. Be vigilant of your soul's everlasting life, that it not be given or thrown away to the fires of damnation. “When people are saying, ‘Peace and security,’ then suddenly disaster strikes, but you, brothers [and sisters], you are the children of the light and of the day. Therefore, let us not sleep as the rest do, rather let us stay alert and sober, encouraging one another and building up one another [in faith].”

1Thes 5:3a,5a,6,11



GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round
732-626-5900
www.cfttaxinc.com
brapa2@aol.com
1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Selover
Funeral Home
 555 GEORGES RD. N. BRUNSWICK
732-828-2500
 RICHARD H. SELOVER, MGR., N.J. Lic. # 2443
 GARY F. GORZYNSKI, DIR., N.J. Lic. # 4063
www.seloverfuneralhome.com

NEVER MISS
 OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed
 to you every week.

Visit www.parishesonline.com



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
 From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
 Residential & Commercial
 Sales and Service
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
 PLUMBING
 HEATING &
 COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
www.daltonephc.com

732-247-7390

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
 New Brunswick, New Jersey 08901
 (732) 545-4040
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
 Edison, New Jersey 08817
 (732) 572-0076
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME
Douglas Shaller

dshaller@4LPi.com
 or (800) 477-4574 x6458

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and
 purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!™

At HOME and AWAY!

As Low As
\$19⁹⁵
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



CALL NOW!
800.808.9294



md-medalert.com

